德黑蘭美聯社電 · 負責訓練伊朗

四班牙不

滿美訪問

小平

旦成功等

成任務

己

支無坦力

克部隊支持與掩護之

之十分九

僧嗣終理鄧

官式訪問法國之中國第一

共和國報 0

)西班牙左派份子透

長喬

飛返

北

假釋出獄,先後將僅坐監十六年。手施漢 經獲判准予坐監至一九八

○前美總統肯尼地之胞弟) 之阿拉伯人一九六九年行朝美前參騰員羅拔肯尼第 肯兇手將假釋 \$00000000 E 封。則該黨即考慮退出現政府

立即將該當被封閉之喉舌

亦感無能力制止。 人內戰又爆發,双方上有死傷, 巴游組織 (月底律美聯社電)黎巴嫩境內左 右 法蘭芝黨、派阿拉伯 黎政府

黎巴嫩阿人叉內戰

葡

謂係共黨游擊份子所爲,决予通緝。 遭人暗殺,兇手在逃 空軍兩名美空軍官員於此間上班時, 5,伊朗官方宣宣佈 突

向軍人政府致哀的美敦書警告, (用斯本路透社電)葡萄牙社會黨 社會黨發出警告 倘不

意邀請,决定明年訪華,但有關日期時同時接納來訪之中國副總理鄧小平之盛在此間宣佈,彼本人及法總統戴斯亭已 間,未有透露。齊勒總理同時亦未作 (巴黎法新社電)據法總理齊勒昨 抑兩人分別先後訪問 究竟彼與戴斯亭總統係聯袂訪問

每 每 月

零售每份 全年三十 無論派報或郵寄 高温度十七 九 三 六 毛五 元 元 元

» 年七〇九一於創筆者導先之報日文華大拿加 ° 戶的特訊電期長之社訊通等社衆合、社間新大拿加

義使除奸 忠诚故國

員會, 重要角色。 彼等在建立新計會主義國家任務上擔任

上演教,認東西蘇美和解與西柏林本身 軟禁之美國人均表示除行動較不自由外 生與美國人之爭執料即可解决。多數 原爲右派基地。現寮共維持治安,對學 寮南沙城內, 民衆夾道州迎, 該城前此 昨自維也納飛抵山間,在機場歡迎會 切生活未受約束,且安全無慮 、柏林美聯社電」美國務卿基辛格 被

干問題細節尚待商討

0

長此次會談先後共產十小時之久,但若

議,但聲明不久仍將再晤,美蘇兩外已結束其與蘇聯外長葛羅米柯之兩日

但聲明不久仍將再晤,美蘇兩

へ維也納美聯計電」美國務卿基辛

會

轉飛安加拉與土耳其官員檢討美土關係 之命運相關 o基卿今晨續搭美空軍專機

永珍電

低温度四流 唐 寮共坦克及卡車部隊開

議初期,將暫不邀請巴解代表出席 守秘密, 免刺激以色列, 月底舉行,現延至八九月間。(二) :(一)日內瓦中東和平會議原擬於 門蘇外長徇基卿建議,已同意兩 無可奉告 至會談內容 0

双方

之計劃,以免美有「助紂爲虐」之嫌。 其原定本月底訪問西班牙獨數者佛朗哥過美使館向美總統福特呼籲,請求取消

法總統明年訪中國

七萬八千人,若然響:一、加國兵员 坦克方面已大加 歌長 眞是談何容易 近國防預算, 全部空軍支援部 最大原因係 協防, **有欲在陸軍方面抽兵赴** 共員目前己減至常備軍 恐力有未逮 因事前須愼密考慮。 隊,作出此項决定, 加國之軍備。至少在 受兩項重要因素之影 ・三、最

削减。因此軍方不免

均以會六点 對防 對北 與國 是否 諾有無更動改變之必要, 北豹前此所作之事事承別始考慮者,爲加國 防問題。 作之承諾之一般軍備 將會影響到加國對北

擬畧 加更改,變成爲一支 大國防部部長李察遜 目前己有種種跡象 備方面所作之承認, 剛部軍

之補充 替駐歐之詩亞夫一一〇四及駐北美之 將大學購置一種新式戰鬥轟炸機以代 詩亞夫 - 一〇一兩種較舊戰機,統一 兩項選擇,均將涉反空軍人員及機 迄未作出决定。 懷稱:三項建議均在考慮中·但 加軍方現計劃并希望最近即擇,均將涉反空軍人員及機種 但對上述第一及第三

他種易於靈活調動運用。 機種易於靈活調動運用。 北約高峰會月內開 加國檢討軍事編制 故仍

1 East Pender Street Vancouver, B. C. Canada Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays V6A 1S9 by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited Phone: (604) 685-8941

(號一六貳第卷六十叁第紙聞新) Wednesday 21 May 1975 (Vol. 36 No. 261 Page 1)

美國財力 中不幸陣亡,認緬政府縣高級軍官在中緬邊境對抗 勝之因素。」 支戰役看來, 加作戰之海軍陸戰隊共三百伍十名。 南越迄今 又新華社報導:最近緬甸共軍內名 北京電:新華社昨廣播評論稱: 河內電·北越副外長潘 看來·人民之堅强意志·仍為取 万軍力誠雄厚無比,但經此次印 京電:新華祉昨廣播評論稱:「 無文人政府 利緬 賢已離計問 政府軍戰役 現。又稱 0

機關報「共和國報

星朗一突爲葡共工

(用斯本美聯社電

葡萄牙社會黨

社會黨

機關報報

人份子發佔。社會黨人集合報社外企圖

但爲武裝愈兵部隊所擋駕,不得

遵命者賞,抗命者罰。 **前往秦京曼谷,開始商談兩國復交事。** 員,暨各政黨黨員、從速携械登記。 重要據點現多爲北越共軍所把守。 又軍管會告諭前在阮府服務之文武 西買電:據美聯社記者艾斯巴報導 金邊電:東新政府决組織一特別委 奪囘 其門而入

動員組織。及訓練全市兒童,使 眞正大衝突· 蘇爾斯亦曾 評該報立論 个正 遠反工人利益。 一此事可能引起衛共與衛社會黨兩黨之 揚言: 身爲前政府閣員之一之社會黨黨魁 保衛共和國亦即保衛自由!

等待處置,奪佔報社之衛共工人曾批 美蘇外長長談兩 現該報已暫由軍政府命令予以標封 中東會議延期舉行 而益使軍政府進退維谷。 日

额法令 更同時嚴格 規定,凡年齡在

北大西洋防守條約」本 京布魯塞斯

方圖, 比約, 及派往各地、中東、地四点, 即國家主權及支持文治, 北美 過去軍方認爲優先考慮者有

三、今夏决定作何選擇、及所需 現在此四點優先考八下需要

腫等病徵。 **劑師學院發言人利賽費雲抬稱:串詩新 鹽省建築工會已有如此情形**

▲【專高華加新社電】礦庫詩省葯

局發表,今年四月份全旅各地物價指數 顯示雪高華圖升最高,約達百分之一 物價指數雲市最高 (渥太華加新社電)據加拿大統計 據市場局決定繼續與全省三個主要火雞 加工公司繼續合作,週前市場局曾表示 加工公司繼續合作,週前市場局曾表示 利,他們可以自行配約。 ▲【雲高華加新吐電】車詩省火雞

行同長但年召一出均各性閱 月內 時親 謹 必須 AP. 常年理事會議

先後,或個別,或共 美總統福特己决定屆 目前加拿大聯邦政府 次北約各盟國高峯會 質略與往年不同 今年且將舉 不

中海)之維持和平部隊。防衛、北約,及派往各地、 之財力與人力。 偏向何方作業,并列川若干選擇。 -

爲全部地面部隊,或三、改爲全部空

北美洲人及英國人。 作之統計,世界上最容易便秘之人民為 國醫學研究專家最近所作之調查研究所 加美與英人易便秘 (安省倫敦城加新社電)據一名英

缺乏天然纖維組織所致。又稱,一個人 生心病,胆石,盲腸 肥胖病,靜脈暴身體上缺乏該項纖維組織,亦可引致發 上致詞解:便秘乃係人類所食食物者, 勃塞特醫生昨在此間醫學會年會席

小時,每星期工作五天。

留袖將會引起貿易中會中腐敗貪汚。開會,提講修訂專詩省勞工法例,工 獲得的薪金,每小時七元,每天丁作八 半工兼職僱員,薪金往往太高。他們所 《 雲高華 加新 社電 』 卑詩省議會昨 古團

蘇共黨書 | 莫斯科美爾

記長休養

十三歲之兒童

絕對禁止在車前座位乘

東傷

FA

療、正在進行另實力 近無多大影響云 家外交界人士報導 正在進行另臺 近日又藉口進行醫事治學稱:蘇聯共黨第一書 社電 **請此次對其本人健康** 次之休養。 據此間西方國

所購有

涉及三百十萬元金額」,該國

美國因癌死者仍多

【華盛頓美聯社電 】據美政府衞生

任何報復行為。

其首份人廿五股權已爲沙地河拉伯國家

濟遇凡報導稱:由於倫敦現有一間銀行

【貝特律奏聯世電】據此山一家經

佔全數佰分之七十三之多,殊爲驚人。

西貢代表抵雲轉法

,心病,中風,及意外)而喪生者.竟

九十萬人,因上述兩項絕症へ即癌

據稱一美國人去年死亡人數共達

三歲童做銀行董事

MIVERSIT

MAY 22 1975

LIBRARY

美駐英使反對孤立 一蘇克蒙中維 講:反對美國自世界舞前美司法部長)昨向 不能以立生存。 現已派出三歲干子爲該銀行董事之一。

英新大使李察臣 重返孤立年義。殊不 於美在印支之挫收, 國之間互相倚賴, 雖 部統計報告稱:去年一九柒四年壹年中

美國人因心病

中風及意外死亡者

受美國的官傳而逃難出國。

越難民幷不是自願離開南越,他們多是

埠往巴黎 在記者招待會中稱:很多南

南越臨時革命政府兩名代表 經雲

作最後一次之更正,陣亡喪生者十伍人,失踪者三人、指向無法查明下落一,但

發言人證實,所傳失踪之三人生還可能性其微一美認被捐設不可靠

又解多

大廈國防部昨又將上週營救美輪「馬耶格茲」號之一本報綜合美聯社,路透社,法新社及加新社

馬耶格茲」號之 次「戰役」死傷及失踪人數法新社及加新社電訊報導」華照頓電 美五角

受傷人數則減爲伍十名而已。

合上退出, 因美國本 李大使承認由於 知今日之世,國與國 題 知今日之世,國與國 知 此間律師公會演講 駕車乘車 須納車帶

小童不准坐在車前 生者大見增加。 • 人數已見減少,反而因患癌症不治喪

省自由黨變獨立派

人份子佔據

亦如此。 政府已同意,並已同時頒佈一項法令小國、即比利時,荷蘭,及處森堡三國一人比京布魯塞斯路通社電 過歐三 凡內車開車人及車前乘車人强迫必須鄉 起強制執行,不但在市區如此,在公路實座帶。此道法令現定由今年六月一日 荷蘭,及盧森堡三國 獨立派。 本省黨魁安德遜及另一議員隐臣。查本 多加 、代表芸島華市區之自由黨議員嘉爾棟昨致函該黨卑詩省黨魁安德遜聲明退黨

目前早詩省議會中之五名日由黨議員,因已有三名先後辭職,目前僅剩該黨

域城加新社電車該省自由黨黨內分裂昨日急轉直下,似已擴大,不易收

又一自由黨省議員昨聲明退黨

日前先後辭職之其他兩名自由黨議員麥基爾及威廉斯行列·在議會中稱為

政治

雲印第安人事務部

之事,但我們公司認爲有責任支持民主政府的費用,以經費支持政府本屬個人

限公司主席兼執行委員主任譚仕棠昨稱

▲【多倫多加新社電】帝國內油有

: 帝國內油有限公司支持聯邦政府及省

安人不公平,自由黨人亦復如此廿年來社會信托黨執政一樣,對

,對待印第

名新民主黨年會代表指責他們一如過去

會執行委員會委員標母路遜昨對約

百百

特代表三國政府作出宣佈者。

屆省議會伍十五名議員中、新民主黨佔 卅八席,社信黨十一席·獨立派三席へ

原自由黨人一自由黨兩席,保守黨一 盛軍,將有如「一匹獨脚馬」,跑動

分裂。

古璧罷工將成過去

明日可能全部復工

擊敗新民主黨,但安德遜反對,乃形式

退黨人士,主張聯合各黨於下屆省選中

此次自由黨破裂原因,係因該三名

作三階段考慮: 但加國目前對其整個國防體制已

旧今

時間關係,此次來不及提案並通過法案 **召舉行之一天象徵式罷工**故不得不暫 禁止全古壁工聯總會定今日星期三號

採寬容態度,任由該工聯屬下工人再罷 建築業工潮便将全部恢復原狀、所有上 工一天,不予追究,因明日星期四全省 週罷エ之工人均將復工

括世運會各運動場及運動員宿舍等建築 地盤之工人,均已準備全部復工。 此項罷工,更將於明日星斯四起包

會議約有六十五人參加。

稱:他們以爲卑詩省勞丁關係局代雇之 份勞工界領袖日昨接見記者、發表談話 【雲高華 加新社電 】數個加拿大省

兼職僱員薪金太高

勞工局代僱之牛工 爲期四天的風化區全國聯合委員會 (滿地可加新社電) 古壁省省府因 票的信封均被打路。

識。 并將再舉行一次全國性的風化區問題會 ▲、雲訊)雲埠全國解決風化區事

永久性的組織。明年各區更增强合作,務會講日昨閉會。各代表主張組織一個 爲印第安人佔據後發覺袋內有支票以機 五月九日至十二日、對大廈獅事處

航空飛機票不翼而飛。 州印第安人運動份子偏曝馥部辦事處大 部駐雲埠代表符烈加維卓昨報警稱:美 失去支票及飛機票 【雲高華加新社電】印第安人事務 價值伍干一百九十 九元胸支票及

重嚴件事火縱洲 ▲(雲高華訊)卑詩雀印第安人會長

昨由加轉道法國,在雲埠發表談話啊。

(雲訊)西買新政府第一批代表

南越難民,可安全返囘南越 不必憂慮

· 南遭焚燒之意外事件,使 陶賠償者,近多月來,汽 險賠償者,近多月來,汽 海生 此等事件起因或由 發生 此等事件起因或由 發生 此等事件起因或由 警員及消防隊員忙個不了 主張嚴厲對付雲埠縱火歹 雲埠消防局長阿曼高寧昨 雲島華加新 電

方使者來任不

絕,經濟和文化交流十

直保持着傳統的友好關係

Town Trade Centre Ltd.

534 Main Street

Vancouver, B. C.

Phone: 684-8824

柬埔寨是一

東埔寨是一個有悠久歷史的文明古國,在柬埔寨曾發掘四引起世人的注目。

根據湄公河沖積

的地層計算,

土古物有三千六百

麗強廳三層

位於印支生

文明古國柬埔寨 中來兩國在三國時代已有交還

Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4, B. C.

花籃鈴花 花園花牌 新型設計 四季鮮花 本店常備 結婚花球

語 Mr. Bob 254-3306接洽。 承接修理住宅各工程

青年識普通英語,欲求學廚職 可,有讀者 或晚上陳治 ,上午來電話四三八 本埠亦 . 九五

從此開始了中東兩國的正式外交往還 ·唐,宋,元·明各王朝,一 王朝·同中國的晉朝 南朝各 明本國外晉朝 南朝各 公應元兩 ,朝一各

式記載的東中友好關係的第 或譯為吉篾。早在中國 與書記載, 漢章帝元 中東兩國開始友好 國志吳志和 , 文化和 國

東埔寨正八建國始於 の、不論宗教、立 、高棉王國在 世紀到十三 文

下點一 午,師

架生用具齊備,一百廿五個座位,每年 旅店餐館招租

BLACKSTONE HOTEL 1176 Granville St., Vancouver, B. C. 電話 681-7541

黑石大旅店 供等各灣學

HING CO.

親美的龍諾政權的徹底

227 Keefer St., Vancouer 4, B. C. Tel: 683-4918

印冰瓷海藥罐 度霜器味材頭 加魚碗什丸食 李蝦碟貨散品

TEL. 254-1111

映放半時七晚每:閩時映放

場日半時二映加期假公及。日、六期星衛

楊貴

美

領銜主演

劉岳 琪畢

Thomas

招登銀幕

今天隆重献映

節調氣空

邵氏出品榮譽巨献

塲

加

山

本公司以投資爲目的,一切佣金,實方免 如有意出讓者,請駕臨温哥華片打東街 如有意出讓者,請駕臨温哥華片打東街 如有意出讓者,請駕臨温哥華片打東街

Butterfly Trading Co. Ltd.,

717 East Broadway Tel. 876-8010

Vancouver, B. C. V5T 1X8 各式始頭 專營 兒童玩具 餘欵包括電 價錢平 各國大小 量 **以發訂購** ,欵式新 9 9 收音機 動 發 見童玩 門 無任歡迎 超時代產品。 大炮火車動物等 兒童服裝總滙 甘 送 9 類式 宫酒樓夜線 The Falcon Cabaret

爲鯆租,欲知詳情與T. H. Berry,

792-1210

Royal

生意約三十五萬餘元、百份之十歸業主

Restaurant Ltd. 544 Main St., Vancouver, B. C. Phone: 683-2104

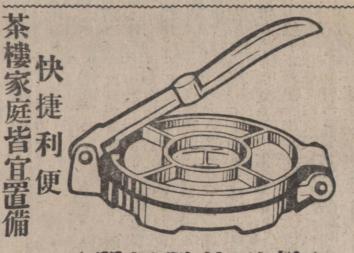
粤菜部由 名廚主理 晚飯宵夜 喜酌華筵 晚飯由五時開始

由即日起 舒情歌后張建蓉小姐 長駐演唱

台灣之鶯黎芳小姐 香港名歌星李燕菁小姐 (歡迎中西各界人士駕臨指導) 夜總會直至凌晨二時

23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.

Phone 683-7268



特到

毛五元七個每

亡命徒

烈菁

價格特平

主俊華

GRAND FORTUNE REALTY LTD.

TEL: HOWE TONG

款 意

HOWE TONG 200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada 旺區大街醋磚商業樓, 位Burnaby大街,現在年收益約 商業地皮約二〇五乘 地面寬 地面寬 尺,可分三個單位出租,包柏文學區,價五萬九千元 %廣田,最勞建大點之 機會不多。 一五尺 萬式干元。開價 可分六間舗位 九千五百元 每月可愛約 非常有 鐵馬 夜9 或萬

用

PENDER STREET EAST VANCOUVER 4 B. C.

△簽証蓋印書寫文件誓詞遺嘱批約 代理省政府車牌汽車保險住 票酒店觀光八百壹十元無須美國 遊覽三百五 轉機遊檀香 行益智多 山包括直航機票 迎問價請見黃立綱 -九元請早定位 遊香港包括機

光風鮮雲 先河遠近僑 埠秘書資路蔡根遂 公平 麵 創 開 招牌保証 界外敬港 心 立正

ROYAL CAFE

119 East Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone 681-3953

信 託

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE 685-3935

五分至下午五時

毎儲戶屋 時半 何

THE CHINESE TIMES, VANCOUVER 4, B.C. Wednesday May 21 1975 (Page 3) 多尺 4 1975 (Page 3)	三 別産 ローロガム キュンバ
一年	大漢小 一大漢小 一大漢小 一大漢小 一大漢小 一大漢小 一大漢小 一大漢小 一十一日是「母親快樂。 一時親快樂。 一時親快樂。 一時親快樂。 一時親快樂。 一時親快樂。 一時親一中,她曾甚麼傷心。 一時親一一日是「母親節」 一個親一一日是「母親節」 一個親一一日是「母親節」 一個親一一日是「母親節」 一個親一一日是「母親節」 一個親一一日是「母親節」 一個親一一日是「母親節」 一個親一一日是「母親節」 一個親一一一日是「母親節」 一個親一一一日是「母親節」 一個親一一一日是「母親節」 一個親一一一日是「母親節」 一個親一一一日是「母親節」 一個親一一一日是「母親節」 一個親一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
大学企中 語 問題 華區諮詢成稿	如果她傷心、就請你檢討。 和完「母親如何含辛茹苦把你 等育成人、爲你犧牲了一切、真心 等育成人、爲你犧牲了一切、真心 愛你。 你能但憶起母親如何含辛茹苦把你 等育成人、爲你犧牲了一切、真心 愛你。 本中國健兒與羽毛球 要强國必要强身、也是唯一洗 要强國必要强身、也是唯一洗 要强國必要强身、也是唯一洗 要强國必要强身、也是唯一洗 要强國必要强身、也是唯一洗 要强國必要强身、也是唯一洗
Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender Street Vancouver 4, B. 681-1030 電地 話址 大片水 大食陶 所配隱形眼鏡 JACK K. CHOW RAYMOND S. CHOW OD. OPTOMETRIST TEL. 685-8231 685-8232 518Main St. Vancouver 4, B. C. OR Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender Street Vancouver 4, B. 681-1030 電地 活址 大片像	人崇敬的地方不只在體育技術超摹 人崇敬的地方不只在體育技術超摹 大在不求爭覇只求進步的體育精 一大在不求爭覇只求進步的體育精 一中國的羽毛球隊與兵兵球隊更 中國的羽毛球隊與兵兵球隊更 中國到海外任间的展覽會花園 中國到海外任间的展覽會花園 中國到海外任间的展覽和演出 中國到海外任间的展覽和演出 中國到海外任间的展覽和演出 中國到海外任间的展覽和演出 一時四十五 一十五 一十五 一十五 一十五 一十五 一十五 一十五 一

公司電話 873-1881 325-8981 張獎元



,闊有

業十一時,另一時,

裝旺

修區,,

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

TELEPHONE 684-4428 澳 飛 馬來西亞 香港裕源隆粉廠雪白澄 門 同 雄獅牌 叙 萬里望花生 文 酒 麵 粉

總

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD. 258 E. Pender Street, Vancouver 4, B. C.

Phone 684-3520 684-1714

有專門人才編排旅程及精通各 並代理世界輪船巴士及火車票 往返香港及東南亞

LEKIU IMPORTING CO. LTD 256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone 683-7451

馬 頭

CHUNG WO HONG CO.

亘千修,

十元歐街

洲角

PHONE 383-9612

237 POWELL ST. WANCOHVER 2, B. S.

小 門市營業一俟整理即再行開 市特此奉告 電話:三二七八〇三七 不幸遭祝融波及故暫停 利民企業有限公司

Leman Enterprises Ltd.

52) Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7

Phone: 253-5266, .Cable "Lemanco"

海市梅林牌罐頭青刀豆

雲南省:雲南白藥及各種成藥 **廣東省:羊城牌** 統辦各種國貨 ,各種成藥。 全加總代理 專營批發業務 珠江牌 星羣

量

Pavilion Garden (RESTAURANT)

509 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C. 687-2608

。大大碳額 也正是: 食家推薦遠 **追裡有:** 正宗粤茶 晚飯宵夜 己談心的雅 風味的栗

Import - Export Wholesale - Distributors 777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C. PHONES - 687-2651 - 687-2652

中國冰霜大明蝦 梅林牌罐頭 蘑菇 山牌罐青刀豆

WING LUNG CO. 142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

681-1734

腊味臘鴨臘腸「牛肉干」

豕,方榮變合家,司徒錫翹合家,伍仕,胡焯利合家,黃郁配合家,關炳然合

租約七千,開價五萬九千五,包兩套上庫另有聯房,全部獨立門戶,年收

開價五萬九千五,包兩套

③東區八街上、下層孖屋,樓上兩房

五萬四千元。

相宜,僑胞光顧,極表歡迎。

·包住食。順能兒布川里。 五十元,每星期工作六天,每日九小時 五十元,每星期工作六天,每日九小時

價十五萬九千元。

驗廚及女企枱

名 保 君 滿 意

包住食。須能說流利四邑話。有意者

姊**大黃郁記** 腕姊實蘭

電者請在晚九時後。電話112-774-6347 請來信或電話,不接受 Collect Call,

Rest, Box 298, Fort Nelson

個男百雄志强

先考譚煌基胡公府君之喪經於一九七五

電視机

四人業主,割價平賣。

華麗新屋

)雲哥華高爾夫球場,

酒巴,開價八萬餘元。

へ八つ北本汝比區一

兩年新,內部設備一流,止庫完成。

惠賜芳名 恕不臚列

館舉行喪禮安葬於科士蘭墓園荷蒙

媳余氏余氏 孤哀女珍意

酒吧,開價八萬餘 o

(五)北本你比區一年新華麗屋,

兩年新,內部設備一流,土庫完成,有

金意

壻李瑞勝

Mrs. Fong Seto; Mr.

& Mrs.

Mr.

. Roy Hop-

月廿九日上午九時病終於中央醫院積先慈周門余氏太夫人痛於一九七五年四

验遵禮成服經於同月七日下午三時假座 閏享壽七十八歲不孝等隨侍在側親視含 隨逸高誼隆情歿存均感謹此哀 儀花圈協和教會治喪處並親臨執拂素車葬同一墓園叨蒙 宗親戚友世誼惠賜賻 **孤哀子偉林偉森偉梧偉彬** 舉何喪禮田殯歸土安

Bill Mah; Mr. & Mrs. Tom Rothel; Mr. &

莊士頓汽車駕駛學校 Johnston's Driving School

,司徒柱合家,胡持寬本初台家,黃光 合家。盧拱照,馬級 關耀王,陳梅玲 振聰合家,梁英堂合家,謝斌,謝朝漢

白信實業有限公司六八四一八〇二五 陳宗怡 ANDY CHAN LI九一一六七六四

最炎欣合家,林瑞源,周金堯合家,胡 欽合家,關惠良合家,司徒肇鈞肇銘,

新型 雪櫃,

喜翠明。葉松錫合家,胡朝禧合家,胡

因年老無法兼顧,每年生意約十八萬至 好架生,有酒牌,新裝修,生意極旺,

早晨隙藍天酒家出賣

豕、廬存燦合家、關建國合家。

免費接送,收費公道,華籍教師通多種語言, 本校爲方便僑胞,特備有專人翻譯,駕駛執照

筆試。 電話 325-7965, 或 324-7025 王君接治假日照常服務

早八時至晚上八時

山茶餐室

地址" 六 六 八 式 緬街

New Way in Cafe (1974) Ltd. L 茶餐室 上門修理各式彩色及黑白電視機,取價

三十元,方榮樂三十元,周金堯三十元

②460 E. 10th Ave. 堅固三層大屋,

巴四

士學校便,近 Kingsgate Mall,開價睡房大餐廳,合自住或改裝孖屋,巴

返工近便,學校個半街位,價五萬六

爾偉光872--1080

古外牆,土庫獨立聯房已租出,落埠

①位緬街夾廿七街三大睡房住屋,士德

五月新盤

Transpacific Realty Ltd, (公面) 687-1461

車話879-4389 上程

各項保養服務

吉

五

三

月

+

雲高華埠達權支社

推佔六千尺,樓上一萬尺,寫字樓,最 聯物中心,翻新商業樓,樓下三舖位, 伍太八七四六八三五

VANCOUVER 4, B. C. PHONE 684-9936 唱霜電片櫃欄, 及修理 專售 唱電腦機, 色

五大睡房,上等材料,一流設備,開 八及四十九街,四座全新,將近完一雲哥華高爾夫球場,位於西四十 成,華麗大屋,地屬七十尺,開價 317 CAMBIE ST., VAN. 3,

眼五鏡元

派寶加國,意國,名顧各式各樣正人數 3353 Cambie at 17 Ave., 874-1934 證特平。特數補鞋部,爲大衆服務 中國皮靴鞋拖鞋 舒適耐穿

代

理

太平洋旅行社

陳林國 慶

華高雲 大章 政

GIM LEE YUEN HING KEE

75 East Pender Street Vancouver 4, B. C. Phone 685-9743

批發零售

櫃,土庫另有聯房,已租一百六十元,兩副浴室,大廳廚房,新地毯,新廚房 ,另有土庫,開價四萬三千九 ,取價四萬四千五。

683-6858 683-6859

242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

至下午四時半 增設星期日營業由四月 三日開始 顧客需求本司 敬請 午

胞

253-1850 35.00 市價 歡迎詢問 再減至 密絮服剂

寫字楼。住屋、五廠、柘文餐馆.....

SERVICE 500 E. Hastings Street Vancouver B. C. 24 Hrs. 255-7431

專營各種新舊電 眾有名師修理上 ,霜櫃,洗衣 ,及各款收香 ,麻雀燈等。

司公限有草煙利鐵 Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone 681-7595

近緬街西邊牛個街口 二九號奇化街 P.Y. Travel Service YANCOUVER 4 B. C.

Agents for Orient & Pacific Lines

PHONE 683×5656

包七晚頭等酒店,遊往珍珠洋等及 **塲接送。** 地址:片打街東七十一號 避寒勝地 每位壹百零九元 机票另計 檀香山 電話六八里一

438 "AIN STREET VANCOUVER 4, B. C. 7例 FPHONE 681-1025 — 681-2733

代理詩晏亞火車票 代理各航空公司飛 理輪船及巴士票 豐富如有委托服務週到 事業歷史悠久

專洗地氈

EMPORIUM LTD,

89 East Pender Street Vancouver A. B. C. 電腦: 682-2244

三頭食品

亚拉 送禮 蜜棗紅 用品

凡我洪門叔父昆仲年滿六十五歲以上者,本埠洪門黨社壹律免收年費,六十五八八天路者:開於徵收洪門各機構年費案,經於本屆職員召開首次會議,議决, 并選定袁偉植

謝運如二君爲催敗員

歲以下階,

雲埠達權支社徵收年費啟

當倚天劍之一 其苦·那麼終 我體會其意 經然權碩天下, 來取暴君首級, J· 徐選汗流浹背·不敢 一擊 徐大哥·還番話 有一位英雄, 一位英雄,事執倚天 超馬 世間百姓受 一位英雄,竟然作 兵書是驅趕鞋子之 却也未必便能 統領百萬雄兵 一〇回 這番話請 對着恭恭 敢再

不畅一日 戊申至 孫中興的大業。其後朱元璋雖起異心 • 竟成為中原羣雄之首 淫邪,不料經此一番天翻地覆的大變 山的都是明教中人,是以國號却不得,选施奸謀而登帝位,但助他打下江 自此中原英雄傾心歸附明教 個別教 均從明教而來 中人,是以國號却不 七年甲申,三百七十 無不凛遵。那 朝自洪武元 被目爲妖魔 克成大漢子 此是後話 明教數

霸的, 得而殺之, 若非守身如 冷笑道; 其實值 却要吃個眼前的虧 都是冰清玉 只怕他蠻不講理, ,你這惡尼姑囉唆什麼?」的舊日情分。才設法給他治 ·宋青書這種奸人留在本 *的黃花閨女 · 焉能做本 一、宋青書這種奸人留在本 四風,當眞動起手但見周顯狠狠霸 我教主顧念 於是强忍怒

LEONG KEE 504 Alexander St. vancouver 4, B.C. 電話·· 254-1203 254-6816

地址:亞力山打街五〇四 電話:式五四、一二〇三程,經驗豐富,價錢老實,僑胞惠顧,倒履相迎。 扶正傾斜房屋,修理水簡當批建造菜園玻璃屋地格等工裝修油漆,內外間格,新建重修,改換屋頂他瓦天面,

Wong Horne Agencies INSURANCE

441 GORE AVENUE VANCOUVER 4, B.C.

Tai Hing Company Ltd.

265 E Pender St. Vancouver, B.C., Canada 684 - 1028

379 Powell st. Vancouver B. C. Phone Area Code 604 688-4324

晚間電話:二五四-三〇大二 專運送秉辦理香港移民出入口行裏 陳列室參觀 Hillcrest Plumbing & Heating Lth. 李偉運輸公司

NOTARY PUBLIC 本號并有自己修理全部機具, Gordon W. Cumyow 501 MAIN STREET

日夜應命

片打衛請出 由行 入街

681-6513

湿日隆

退

人代理實業買賣

強置或修理水嘯。 兼修理襟氣等 保君滿意

合

法

1107 McLean Dr.,

Vancouver,

B.

木刻竹織,紙製室內裝飾如彩色

Importers & Wholesale

紙灯罩 Mobile 及各式風鈴,歡迎

nder St.

Chin 鐘首鏢飾

684-4822 684-3743 園 桃

HO INN CHOP SUEY 79 East Pender Street Vancouver 4, B. C.

僑胞光顧 豐儉隨意 大讌小酌 服務週到 DRUG LID

434 Main Street Vancouver, B. C. 緬街四三四號 電話684·8634

Yick Fung Tea Room 137 E. Pender Street, Vancouver 4, B. C. Phone 682-1514

營業七天 龍鳳禮餅 中秋月餅 經濟時菜 每星期

具政府牌照會快捷安當會

收費從廉

凍房★冷氣

裝置修理商業

嘉華凍房冷氣工

及修理。此 科大小商業陳房冷氣 工程。 股計裝置 3742 Ma 號爲儀膽服務。快捷安當

辦公時間:屋期一至屋期內

電話六八四,九〇〇五治。 粉飾一新,國一风佐治街東

特價機票

Anthony Lee, O. D.

253 E. Hastings

有傢俬睡房出

電話:687-1018

辦事處:喜士定東街二百五十三號

被出了一个 安省滑纖盧大學

四學學

INTERNATIONAL DRIVING ACADENY

386 East Hastings Street Phone 684-3044 善誘以各種特聘翻譯協

傳胞光蘭無任歡迎 專做裝修門及時代化**傢饭**

日夜電話 876 4740

承接木工油漆

Ho Co. 681-5816 Vancouver 4, B. C.

華 KENWARD CO.

一號哥林比亞街 電話684-8821 及各種電 承接大小

Victoria, B.C.

批發全球 精製臘味 臘味專家 價目印備 函索即奉

450-460 East Hastings Street Vancouver 4, B.C. 254-7241

本公司舉辦來囘香港旅行團,每週醫療 票價特平,數知群情請與本負司接洽 876-1918 養殖黨市 ARMSTRONG & CO.

Tel 684-8638

722 SMITHE ST.,

V62 1A6

捷航旅行社

304 Dunlevy Ave. Vancouver B.C. 李榮電話 用到遠近聞名 特聘華人經理李顯蒙 **平店創設四十** 頂錢克己服務 **添年經驗豐富** 爾問李榮 歐迎如有接治 于次光順極表 254-2821

私各等大小工程 忠誠爲僑胞服 上作快捷安當

1-2-3 BEAN SPRONTS DICKSAM LIMITED 324 Alexander Street Vancouvere4, B. C. 電話: 684-8614

製捷安徽 運近变易 Harry James Agencies Ltd insurance and Real Estate

606 MAIN ST.,

我們能給閣下一個忠實的答案 抑或對閣下不利? MANUFACTURERS, LIFE 種最好? 下有利? P.减税 吳悅榮全啓 · 壹三七七

銀路賚大拿加

The Royal Bank of Canada Main & Hastings Vancouver, B.C.

Douglas & Pandora

本行特設華務部 重要文件如股票,公債。屋契。人壽保險,遺囑等及貴 不宜存在家中。以免火饒或盜窃之損失。如保護此類 狮理壹切關于銀業事務 福幣個價每百 十九元九毛九 本行備有保險箱保存 華務部司理 の専爲循 每年僅收租金七元五毛

WING LUNG BANK LTD.

●竭誠服務僑胞

• 港九均設有分行,歡迎函詢委辦



各有不同,凡對兒女大學教育事備金

家庭保險,

生意股東等各種保險,如蒙賜詢,請

扣除入息稅。退休儲蓄金 房屋抵押,疾病和意外保

八五

城餅家

NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT LTD. 168 EAST PENDER ST., Telephone: 689-7835

茶會 花糕 点心

GIN WAH IMPORTER. CO. LTD.

549 Main Street, Vancouver B. C. V6A 2V1 Tel. 681-1728



,唱帶,蘇雀牌,

非常奇

河。充份地說明。 一廿六 · 還到處數綴着美麗的化杂 · 任部兒的地平面 現象,亦使人有知 肥沃的綠得可愛的草原 亦使人有一樣,不獨 且他看到整個河谷 無限驚異的感覺 班巴火山爆發 可說是大部分都 在她的 形

記險歷國人盲

傳說的盲人國所在 切都和外面世 超個河谷裏 深級吃

使他打起歇脚的念頭。 州南又疲勞不堪 他便知 他要在那兒休息片時, 的石上坐上。

拿大首揆

爵保險公司

紐尼 斯沒有跌 但他肆肢酸

仁山渣汁

人 参 糖 安宮牛 黄丸 地 本 は 悪丸 油

550 Main Street Vancouver 4, B.C. 681-8531

功品效具 常服能寧 防黨精 一心安神,強

Yung Kee Restaurant Phone 689-9611

第一二十八月東街二五五號二樓 逢星期四休息·歡迎光顧智真時:星期日上午十時至下午十時至下午十時至下午十時至下午十 十十年

電話三大士・三大一

時二十 專門修理雪櫃電爐孔衣機範衣機 商業凍房設計新舊電火按裝修理 寰

场街五二四號 電話 688-7018 銀絲細生麵 新鮮沙河粉

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO. 華人代理 QUON ENG 2695 GRANVILLE ST. 736-6637 Res: 324-2039

五



雲哥華 奇化等 二五六號 電話 六八七、七一貳七 武五三、〇三式六

特價專門定做旅店用純綿花床褥 單人每件貳十九元九五,雙人3/4 每件三十五元九五,大批定做,

每星期二日休假一天

Bank of Montreal

華埠支行新址片打東街一七八號

到• 戶 險。箱。

經理 馬國材 Manager T. Mah 電話・684-1357

WOSK'S

62 W. Hastings St. yancouver 4, B. C Phone: 685-0111



夏金學

便利起見,好要友光顧,不 MR. JIMMY YUEN 碗機 特不支四 9 各 君相依床洗彩金,,,可宜低,衣色榮茲向現用,俱台機電君為蒙擴

地厦大 華文

具政府牌照

新鮮海產 美味燒腊 猪牛鷄鴨 華洋福食 生菓瓜菜

餐 華

Mandarin Gardens Restaurant Cabaret

設備豪華 文華 名貴舒適 讌客慶會 花園裝飾 各國佳酒 歐西名餐

公業實打片

電 Pender Realty 682-1815

627 MAIN ST., VANCOUVER,

歡服代按大房實各本 迎務收揭小屋業項號 惠忠租貸生公買燕代 顧誠務欸意寓賣梳理

楼酒大華文 TOP OF THE MANDARIN 611 Main St., VAN. 687-9608

遠中燒經和七精筵喜 近西烤濟菜日美開慶 馳禮鹵抵晚供點百壽 名餅味食飯應心席酌

Bur-Mar Mechanical, 電話公司685-5635 月開旅店,旅館

計,工程估價,有意者請與 廿六寸彩色電視機原價一千元特價平 九七五年全部原子粒電視之皇ZENITH 可充銀期 承接裝置噴水機構 佐治 電話:式五三、九四三四 營業時間:十点至六点 十九元存貨無多欲購從速賣完 電 防火燭噴射機構之設 視司

PHOENIX WON TUN HOUSE 237 E. Hastings Vancouver, B. C. Phone: 681-5924

一時至晚上十三時 每星期營業七天

Disposal Services專門承接住宅或 承接清理垃圾服 電話254-6008, 接洽 清理垃圾廢物等工作 ,発費

電話貳五四 各類中西招牌,車身門窗金字 廣告大量,平,快印製、歡迎詢問發館壁畫掛畫,古典裝璜飾品, 電話貳五四、貳九〇七 日上美術廣告

百克際命

○電貳丸八○五八七八

余鴻智

英皇電器修理工程

合格牌羅の新裝置火

地合膠磚。電翻· 貳九四 母業內外做漆工程。被高級花 懲及大小工程 土 房 庫裝修內外 。電話四三七 油

Top-Valu Food Products Ltd. 575 E. Cordova St., Vancouver 4, B C.

Phone: 253-4558 V6A 1L8

超等乾麵 爽滑可口

修理陽台水澗 〇二五四

華埠分行:片打東街185號電話689-0501

Love 1975 185 E 除上列之特價機票來囘香港外。 & White E. 41st / E. Pender, 本社更代理各大航空公司之特特 White 41st A 特平價機票,前往日本,台灣, 香港、菲律賓及星加坡等東南亞 Ave. on Van. B.C. 各地。

本社外埠之電話聯絡處 8 點問頓 Edmonton 424-3188 域多利 382-1597 西雅圖 722-2872

DOLLAR MEAT STORE 286 E. PENDER STREFT TEL 681-1052

建期一休息 **企**

Northwest Food Products Limited

355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684- 9820

蒸汽炸 花旗炸麵 鮮

昨晚山城嘈火燭、誰知就爲呢條龍。」

聖人拜伯爲師傅,道士開山叫祖宗。

種竹栽花人已渺

幾許通儒璞玉藏

更誰重詠稻花香

騎隻古靈精怪野;擔枝壞鬼熟煙筒

一長續述過肚臍隆、

好似瘟雞亂山

靈山縣水孕松岡

田此典十八街地區,交通方便,結實十

德古, 貳睡房餐房客房厨房, 另土庫一

萬。請電八七六、八〇四五

租,各樣亦齊,開價五萬多,

首期約一

顧明的說的。

他詠老子詩云

付梓排印。」關於寫詩的動機

已經很

逢門苔瘦得春遲

養晦韜光靜待時

屋

主自

洛洛襟懷水月知 新亭爲問蒼生事

末句乃自「老子其猾龍子」一句脫胎出

夤緣際會切毋驕 打節謙恭德自饒

至五時開放。

髮膚身體孝之而 所以孝經曾一語 數典毋忘自始基 開枝發葉自妻兒

成另有睡房,地闊大,石仔塘,車房

近中小學校,星期大,星期日下午式時

請可靠

華婦照顧小孩

必須要有經驗。

Mustang Sportswear

本廠宜

人車衣

540 Beatty St., 688-3596

助將臨盆主婦,及兩名

,最好能講英語,工作

廿一街東四百八十號,兩睡房,土庫完

業主自

東來,紫氣乃紅光,所以用火燭來形容

來,全時極其風趣,雖用典過晦,人所 不易瞭解,而詠歷史人物能生動至此

實在不是容易的

居然冷向老夫挑 冷眼靜觀環薄俗

五二

近學校與巴士站。電話:四三四、五三

星期日休假

七萬八千九百元

437-7135紀

·學校交通均便,近 Joyce St.,

約兩三個月,每

月式百五十元

星期六

兄女與家庭工作 宜住宿什內,協

屋

又有詠花的詩云

道於李冉、耳旁),六句則指後來一般熟煙筒」,不知何所指,伍句指孔子問

·「古靈精怪野一當係指青牛;「壞鬼

首句刻劃老子之狀,次句都他過歸

道士奉老子爲祖師。第七句或係指紫氣

奉五七萬一元县 三明星 西一廿月五 詩、王右丞之外,還有個王昌齡王之 何介紹,都知道這一位中原人物,是 亨稱為詩家正宗,講到學說、王家就 佔了書家首席,成爲後世宗主·講唐 , 王家 自是不弱, 而且一個王石軍, 個名人。東晋時代、烏衣巷王謝齊名 統,稍後漢三賢,三賢之後,還有隨 多極多極,漢代三賢之中,姓王的佔 高、清朝亦有三王、王炯客、 澳,重有個號稱初唐四傑的王勃,直 謝家雖佔了文采風流,但是講人材 以說唐初四王,詩中之傑、講到寫 兩個,王充論衡之外。還有一個王 王廉州、鼎峙而立、還有一個王阮 姓 王猛捫虱談天下 本中說,主張王道治國,是當時 位,文中子王通,這個王通著 王家歷稱文壇健將 事,相信不用如 唐初有四傑漢代佔二賢 王石谷 大傑,却是無可諱言也。 大傑,却是無可諱言也。 人傑,却是無可諱言也。 人,王守仁姚江人·王安石這個人· 三朝人物擬魁元 三朝人物擬魁元 尚有**漁**洋紹正宗 臨川繼有姚江出 江左勳名比謝門 文采家風道不窮 中原人物思王猛 牛性詩人 百家姓

新型商業樓,位緬街旺區,正層兩舖,

百物騰貴・

置業保値

印刷部門

那印文件

僑社通訊

報導詳會

本報廣告

樓上二千方尺、寫字樓,管理易,取價

陳宗怡 Andy Chan 二九一、六七六四

十五萬,勿失机會。

結婚喜此

單據表册

電子影印

起貨快捷

意良好。請電 581-1258

乾洗衣店,位於 Surrey埠購物中心,手

西人舖主退休廉讓

校商場,請電話八七九、三七式八 百信實業有限公司六八四、八〇二五 一五八一號十貳街東,交通方便、近學 樓上兩層屋出租

意者電話五八四、六五八九與林太接治 包食住,母星期做六日,工作輕便,如 宜人料理小孩

> 2983 Rupert St. 良机。位於貳九

435-7188

附近無競爭,設

中型雜

貨舖平賣

放手,事因人力缺乏,忍痛割愛,

勿

八三魯必街

位於埠中心,新製修,好生意,因人力 缺乏,如有意營斯業者,請內商或面議 均由尊便。 Williams Lake, B. C. 威林瀝中西餐館出會 Ken's Restaurant, 94 · 2nd Ave., **房三浴室**,前後节 ,隨時可以預約觀看。

花園、要價十五萬五千

約十年新,

程 三 年收租約五萬餘 喜市定街西,八 白石市區,一年新、地大有時

台唐西餐,批期 元,要價六十式鄉。 新、地大有停車場,

9子,要價三萬三千,群八十餘座位,近華埠,適 名、請各級機構早日將

公司 273-1805 住宅 266-0467 達權總社 支社共門各級機構知中國洪門民治黨計加各級黨部暨 通知籌備處爲要。 ,而收宏效是要,此佈

寫,早日寄交大漢公報刊登, 仰各級機構即日發動當地黨社員撰)關於第廿三屆洪想會宣傳徵 藉資鼓吹

備齊全,十餘年來首次 捐者, 意見・ 部,以便彙呈第廿三屆代表大會。 都城支部第廿三屆洪縣會籌備處簽收。 懇會費, 祈於九月一日 有提案,及修訂第廿二屆洪縣會章 (三)茲據每屆洪縣會, (一)本黨各級黨部暨達權總支社 限於本年九月一日前寄來本總支 極表歡迎 每名例繳納洪懇費二元,熱心多 ,各級黨部所收得之洪 全加男女 直接寄交

此通告全加各級黨社知照,遵奉下列數 在案,今依照上屆洪縣會章程辦理, **表大會事出,經第廿二屆洪懇大會議**此 幷定明於本年九月廿一日舉行開幕各 輪值在都朗度支部舉行,茲據都城支 經已遵章成立第廿三屆洪器會籌備處

駐加總支部通告 中國洪門民治黨

爲通告事:案查本黨全加第廿三屆代 供字第十三號

樓上三房兩廁樓下兩房及淋浴、地區清 壹年新靚屋屋主自賣

319 Main St., Vancouver, B. C. Tel. 683-8888

迎春閣之風波 歷史古裝間諜門智戰爭巨片 倫豐鷹主演 主演

下期放映 寬銀幕彩色文藝巨片 珍・秦祥林・梁修身主演 甄

每日放映時間:晚上七時半星期六、日、及例假加開二時半

計總支部應派代表三名,各支部二名 (三)全加洪懇會代表法定之人數 生平

CORPORATION

溫哥華喜市定東街弍叁九號

由五月十五日起

EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

£. 售票處;大華肉食公司 兩部首輪巨片同時放映 阮思**陳** 惠明敏 片打街東

日星期二至 領衛主演

尤其以之為詠史詩,若能打油打得好,更不容易 油詩看來是俚語俗話,但幽默諷刺

風趣十足的粤語諧詩 介人

人之語。他這種註釋,據戲潮州人也有的不知其音義的。 註云:「阿儂佳」幼女也,梳攏曰「開袱」壻曰「老衍」,皆潮州方蓬船上 明知屎汁專兜篇,重想孤番再殺舖。 濕水馬騮晤過坑:,爛泥菩薩點能扶 老貓燒剩幾條蠶,悔恨當年眼方珠

合土花磚牆,免費估價。

情請電

好彩實業公司楊

招請經

驗車衣工

中國洪門民治黨駐加總內部主委簡建

公元一九吉五年四月十五日

良好,到笠臣街七壹六

· Samson 公司找

六八三 二九五二

汽車路,地枱,晒日台,週團圍牆

承接各項三合土工

自鴻門佢錯過,神仙有篾也難箍。」

然他曾經出任外交使節,根本是

位文

没有捲入政治漩渦。

他的打油討集,名爲「嬉笑集

集,名爲「嬉笑集」印

名的詞家,又是廖仲愷先生的兄長,雖

珠海夢餘生一,別號懺庵,是國內很貧

舒和胡漢氏先生。廖先生做詩化名爲「

其實輓近粵語入詩的,應該數廖鳳

「銷魂種子阿儂佳:開袱千金莫浪誇:高捲蓬窟陳午宴,事看老行貌如花

用粵語來做打油詩,據「兩般秋雨庵隨筆」載有李寧甫潮州的竹枝詞,其詞

搵生意做者好時机,概需人力够, 電話 Joe, 437-9998, or 254-2496 中西餐館平賣

Fort St. John, 点適中餐廳有坐位八十餘。咖啡店有 通訊處Centre Dining, 10011-199 Ave. 好,倘有人力做樂取酒牌,生意增倍 坐位五十,各項用具齊,外賣發多餐價 大本錢,能做大生意,本餐館夠大,地 B. C. 電話785-2812 不需

(壇

Steve 接洽。電 號即伊頓公司對 須懂英語,手工

者,戲戲成廣州粵語七律若干首,展堂詩下酒,盱衡古今人物,有若干合符節

幽居雜感之卅四

松岡居士

爲擊節,慫恿付梓。三十年來廢存散佚

…頃摘錄十分之四五,再補新作

近緬街,交通學校方便。請電 879-5583 二睡房另土庫有二睡房、廳廚廁齊備, Port Coquitlam 939-5200 晚 942 新,在新發展區 四睡房,兩組聯 Ave., Port Coquitlam, B. G. 商業樓、兩鋪位, 房, 靚梗木地怡, 六年 開價十七萬。電話 1504 Columbia 兩廳

請十餘名車

三元五毛起碼。 龍布料女工十數名,工資由每點三元至有冷氣,宜聘有經驗使用電織機縫裁尼 新設車衣廠、位近華埠、設計一備、裝 衣工

有意者請來片打 **为聘有平驗織造** 街東七十四號黃君接洽 羽絨棉袍工人一名

分 總管理處設 作北京)

3A, Des Voeux Road, C., Hong Kong 電報掛號:中文: 6527 英文: Commubank

日下午一時,舉行成江四十九週年紀念

取價

十一萬九千元

有超二千四百平

式屋减價

圖急賣

方尺·位於廣闊平地,屋後有高夫爾球

·在西雲高華 British Properties

つ黒飲

愛蓮網公所定於五月廿五

曾員收費八元。

愛蓮總所定期紀念

291-1924 Jack

Khan,

取價四萬五千

八百元或提還價。電話

觀,位於

Lakewood

地段 25×120 尺

下 三元,六十五歲以上耆老免費

二歲至十

凡昭倫會員收費五元、

親依時踴躍參加

同中慶祝

中慶祝· 幷籍增宗 統請該所男女宗

禮、特數酒會慶賀

(會議、有觸部政

,下午二時、

召

商事宜

仰所屬部 半全體部

Wilma 接洽

Drapeshire Clothes

823

Clark

Dr.

Top Floor

沒有經驗,

如意者請到

地址與

聘請褶褲骨女工一

(雲訊)本埠龍岡公所實業部

尚實業 定期開會

及現屆職

李波來

百元,

黄孔周

每日下午壹時至八時開放、請親來參閱

又Villa Verde, 1611 E.

3rd

Ave., Van

利用一百元

伍子富

各邑

,此間上等木材,豪華兼廣闊

共同管

理的柏文樓。能屬爲你的所有與享受。

九百元起,

廉

雙工作。電話

922-1533, 2396

Marine

長期職工與散工廚

必須熟悉炒鏈與炸

請經驗炒炸鑊廚工

并協助找尋財政辦法

Robertson

738-4935 Melton Real

Estate

請

電

語

0

ール

七

六

五看

一百五

十元、余蘇和三白元

,黃孔阜

五十元

(B. C.) Ltd., 879-7571

溫哥華

伍善予

黄孔維五

- 另名譽

銳添每捐

一百元、在座各人亦紛熱

以爲首

倡·計有馬榮騰捐舊股

874-0027, Chas

Hudson

黃潮衍夫人捐名譽股一百元·黃銳

百元,

另名譽股五百

周或兩冊房組出賣。包括蒸氣浴娛樂室間時代化共同管理大柏文樓,尚有壹睡

關門的停車場,餐爐霜櫃,

社團茶會

每日下午一時半至七時半歡迎參觀,此

席上部長黃

1975 (Page 8)

衍

以示獎勵

其捐獻之舊股及名譽股均指

Dogwood

750 E.

7th Ave.,

217 Keefer Street

Vancouver, B.C. V6A 1X6

TEL. 685-2117

中秋月餅

照出二寸至二十四寸於禮堂

照數目多寡 義務與舊股

計劃之一。

但電力基微

此亦爲監獄內修正行為

每股十元,不發股票

質的

如股

定專爲濟還股東本息之用

至清償完

社會版

又爲發展穩定實業樓字與充實人才起見 黄 會館實業部日本で 有會址,以奠定百年之基 原爲謀該會 至爲歌迎

> 加政府內政部撥款津貼, 會葉吳美琪,有意參加者, 扭任研討,小組主持人頁責總結論, 有一位華裔婦女界領袖 女俱樂部報名, 討論國際婦女年問題

治療,在監獄內接受電力震動治療危險的性犯罪者,將變接受志願性 電話七三一一四六六 ,爲中僑互助 可向該大學 提高婦女地

203 E. Pender St., Vanc. 4, B. C. Tel: 682-1946

電話詢隣或避 化。價錢最平 計結婚花球 各式花鑑,纖 鮮花,精心設 ,手工頂好。 專售各種合時 合大小宴會 , 儀胞惠顧

雲高

内政部撥欵項支助 領袖訓練研討會議,由名流主講及四日舉行特別受國際婦女年而設的府內政部撥款津貼,定伍月廿三日府內政部撥款津貼,定伍月廿三日 大學婦女領袖訓練

銀行匯欵往外國

家長睡房另

四睡房大客廳

儲藏地方甚多。電話 922-9419

本銀行在全世界各處均有代理銀 行,辦理匯兌,實為匯欵與海外親戚 及友人最簡單而方便之方法,加帝國 商業銀行分行,今日即可協助你辦理 此事。

> CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

AL'S SALAD KING LTD.

4145 Halifax St., Burnaby 2.

Telephone 294-4794

有節省

四

列產品,

專供餐館採用

,

Cole Slaw

99 炒雜碎菜料

Hood

椰彩有有

沙沙沙精律律律精

Salad bow Salad

房,大客廳浴室及廚房,有餐爐霜櫃布

百廿五元,有車房後

Henry's Foodland

Burnaby, B. C. Ph., 434-5810 Dick Chu

壁爐,全部地氈 兩睡房,大客廳

, 土庫另門戶, 有兩睡 ,大廚房·煤氣餐爐及

每星即工資電百六十五元,

什貨舖請

經

一颗僱員

,六晚工作

雅潔入息屋業主自會

265 E. Hastings St., Vancouver, B. C. V6A 1P2

New China Merchandise Ltd.

Tel. 681-6037

流行感胃等 並有竹簾畫, 祖 風濕, 跌打 参 ,補健 到 石雕畫便賣

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

Telephone 688-6025

迎飱館及家座選用 廿八安罇庄 熊猫牌 ,保證滿意 9 每箱十 每箱四十八罇 每箱廿四瓣 每箱壹打 走

價廉物美

問月千七開室
一生元萬僧・

意三萬餘元

七八八五

ο 兀夾

0 8

年 * 餐元位

收切舘可乃

租勿,成磨

六錯有交街千過停,夾

中期價十四萬九 中期價十四萬九 中期價十四萬九

價萬高九 St.

七干開元地萬元支。位

承接定製

無任徽迎。

森 327-7842

業 325-7496

●東區交通便利地區兩房一廳及三 整街小川上樓梯為退休及新家庭 壓想住宅已有多伙華人居住此樓 ○ 本九年新三房兩廳內部觀到一廛不 中華
中華 東東 ▲三萬九千五百元買 房及水 廳抵貨件家屋數間 收取價大萬餘 元 一層寬闊兩房 庫另

876-4575

▲華埠 入息屋第三街夾城多 屋等取價十二萬元先交現款一半附近一廳三房舊屋耕田機及玻璃 云經營農場對 大屋四間)建築在兩幅地上共取價 地農場在盤尼比 Marine Dr. 多 元 各 及極 -三百四 兩層收租 廳六房 多元中心 有

庭 926-9771

▲豪華柏文分組出賣, 四八三二 主人房有全套浴室, 多利 元以上, 小型雜貨店數 **雪櫃**, 每日生意由二百 一千三百五十平方尺 價錢三萬元左右 投資好機會 Beatrice 全新屋 洗 碗機及額簾 七萬六千元 黄街及 元起 生意或 主 緬街 連實 一千

▲緬街夾二十九街 開價祗九萬 間大舖位,三組柏文,土德古牆 建築堅固 取價十四萬六千元 新建商業樓、兩個舖位兩組柏文 開價二十一萬五千元 , 樓上有寫字間 ,地濶大十尺,樓新廿多年, 定近 街商 開價卅三萬 五 商業樓最難 業 街角商業樓 及柏文三 9

濂

733-5743

324-6584

極年入息壹萬五千三 ●新屋一間, ▲唐人街新屋 落,開價五萬 時常賃滿,開價工 十平方尺, 丹車房 ,開價五萬九千 ,全部華麗完成, 商量 近域多 位於片 一開價 夕利大道和 一四元每 义 萬 , 組 一千三百二 台 五九位一睡千於睡 元 睡 卅三 房元東區, 號步

新===== Success Realty Ltd. REAL ESTATE and INSURANCE

450 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C. 黄秀英事務所

辦事處電話:682-5284



代管物業収租 代理各項保險



燕梳 服務快兼安 省府車燕梳 日 有限公司